

**DZIENNIK****URZĘDOWY**

# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 18.

WARSZAWA, DNIA 6 MAJA 1922.

Rok IV.

TREŚĆ: *Do ogółu pracowników.*

*Okólniki:* Postępowanie z wysyłanemi nadmiarami i zasilkami kasowemi. Przekazywanie pobrań za wykupione paczki. Niedozwolone przesyłki pocztowe. Sprawdzanie telegramów państwowych. IV-te sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej, obowiązującej od 1-go lutego 1922. Wykaz zakazanych czasopism. Wykaz międzynarodowych połączeń telegraficznych, czasowo przerwanych oraz ponownie przywróconych, według stanu z dn. 13 kwietnia 1922. Wykaz czynnych bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą. Niedokładne kwitowanie odbioru kwot przekazów Syndykatu Przekazowego Banków Polskich. Wykaz książeczek wkładek P. K. O., na które wypłaty doraźne są wzbronione.

*Wiadomości osobowe:* Mianowanie. Rezygnacja. Składki.

*Działy urzędowe Dyrekcji Poczt i Tel.:* w Warszawie i Lwowie.

## Do ogółu pracowników.

Język polski, ta skarbnica ducha narodowego, duma i wyraz naszej odrębności kulturalnej, posiada wspaniałe pomniki w literaturze. Jakże inaczej jest w dziedzinie polskiego języka urzędowego!

Zawiłość i niejasność stylu, pospolite błędy językowe i składniowe walczą tu o lepsze z nadmierną ilością wyrażen obcych, latynizmów, germanizmów, rusycyzmów i t. p., które nie tylko zachwaszczają język urzędowy, ale co gorsza, przytępiają stopniowo nasze poczucie językowe i zdobywają sobie w ten sposób prawo obywatelstwa także w mowie potocznej.

Nic też dziwnego, że społeczeństwo uskarża się nieraz na trudność zrozumienia treści niektórych rozporządzeń i przepisów władz i organów państwowych, kiedy zdarza się często, iż sami urzędnicy, zajęci w danej instytucji, nie mogą dokładnie zrozumieć takich zarządzeń, bądź to przez niejasność stylu, bądź też przez dobór niespotykanych dotąd wyrażen obcych.

I stwierdzić tu należy, że pod tym względem, zwłaszcza co do nadmiernego używania zwrotów i wyrażen niepolskich, grzeszymy prawie wszyscy bez wyjątku.

Oczywiście, na ten stan rzeczy złożył się cały szereg przyczyn, które nas poniekąd tłumaczą. Polska zmartwychwstała i zjednoczona tworzy obecnie swoją administrację ze zlepeków i ułamków trzech ob-



cych organizacji państwowych. Spuścizna, pozostała z czasów dawnej niepodległości, jest dziś zupełnie niewystarczająca i małoodpowiednia dla warunków życia współczesnego. Tymczasem w ciągu stuletniej z górą niewoli polski język urzędowy, albo zupełnie nie był w użyciu, albo też bywał kaleczony i zanieczyszczany przez narzucane mu wzory obce. Wreszcie przyczynił się do tego stosunkowo niski stan oświaty i słaby rozwój przemysłu i handlu.

Obecnie jednak czas już, aby zająć się poważnie sprawą czystości i poprawności języka urzędowego, do czego skłaniać powinno nie tylko poszanowanie dla języka ojczystego, ale również i wzgląd na potrzeby społeczeństwa, któremu służymy.

Ale język jest własnością całego narodu, który go sam tworzy i urabia. Stąd też w pracy nad oczyszczaniem i wzbogacaniem naszego języka urzędowego powinny wziąć udział możliwie najszersze warstwy pracowników państwowych, każdy w swoim zawodzie.

Nie ludźmy się jednak, że sprawa to łatwa i da się rychle ukończyć, ale też i nie zrażajmy się jej ogromem i koniecznością posiłkowania się przez pewien czas jeszcze wyrażeniami obcymi, dla których narazie brak odpowiedników w polskim słownictwie biurowym i zawodowym. Bierzmy tu przykład z narodów, które długoletnią i wytrwałą pracą w tym kierunku zdołały prawie zupełnie oczyścić swój język z naleciałości obcych.

Celem osiągnięcia owocniejszych wyników w tej pracy, tudzież należytego jej podziału i uporządkowania, zamierza się powołać do życia osobne Komisje Językowe: Główną przy Prezydium Rady Ministrów lub przy Min. W. R. i O. P. i odpowiednie organa albo komisje przy poszczególnych Ministerstwach lub Urzędach Centralnych.

W skład Głównej Komisji Językowej wejdą, oprócz przedstawicieli poszczególnych Ministerstw, także wybitni językoznawcy, wyznaczeni przez Min. W. R. i O. P. Zadaniem jej będzie: czuwanie nad poprawnością języka urzędowego, rozpatrywanie przedstawionych wniosków i wydawanie orzeczeń.

Organ lub Komisje Językowe przy Ministerstwach, (Urzędach Centralnych) mają również w miarę możliwości posiadać w swym składzie rzeczoznawców językowych i zajmować się będą: 1) zbieraniem i opracowywaniem materiału językowego w zakresie: a) słownictwa zawodowego, b) słownictwa biurowego i c) błędów składniowych; 2) kontrolowaniem poprawności pod względem językowym opracowanych w obrębie swego Ministerstwa (Urzędu Centralnego) projektów ustaw, rozporządzeń, okólników i t. p. i 3) czuwaniem nad wykonaniem uchwał Głównej Komisji Językowej.

W końcu nadmieniamy, że szczególniejszej uwadze i pieczy Komisji Językowych zostaną poddane projekty ustaw i rozporządzeń obowiązujących, ponieważ zauważono, iż drogą ustaw i rozporządzeń, ogłaszanych w „Dzienniku Ustaw” i w „Monitorze Polskim”, przedstawia się do urzędowania znaczna ilość zwrotów i wyrażen niepolitycznych, a przytem jasność i przejrzystość stylu pozostawiają tu nieraz wiele do życzenia.

Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie Komisji Językowych zostanie ogłoszone w najbliższym czasie.

W związku z powyższymi przytoczonymi zarządza się, co następuje: 1) wszyscy pracownicy, zajęci w Instytucji Poczty i Telegrafów, mają



obowiązek wyrażać się w pismach urzędowych jasno i zrozumiale, a także unikać tych wyrażań obcych, które równie dobrze mogą być zastąpione przez odpowiednie wyrażenia polskie;

2) przełożeni, upoważnieni do podpisywania pism, wychodzących na zewnątrz, powinni bacznie przestrzegać poprawności i czystości tych pism pod względem językowym;

3) urzędnicy Ministerstwa i Dyrekcji Poczty obowiązani są prowadzić specjalny zapisek, w którym powinni notować zauważone przy opracowywaniu pism wyrazy obce, a niemające odpowiedników w polskim języku urzędowym (biurowym i zawodowym). Pożądaniem jest, aby w tym zapisku obok danego wyrazu było umieszczane jego znaczenie w kilku językach obcych, tudzież sposób, w jaki można zastąpić go w języku polskim. Notatki te należy przedstawiać co miesiąc Ministerstwu Poczty i Telegrafów (Wydział prezydjalny);

4) wobec doniosłego znaczenia, jakie posiada słowo drukowane, należy zwracać uwagę na to, ażeby zwłaszcza zarządzenia ogłaszane w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów“, odznaczały się jasnością stylu, poprawnością i czystością języka. Szczególny obowiązek czuwania nadtem wkłada się na redakcję „Dziennika Urzędowego M. P. i T.“;

5) niezależnie od tego każdy pracownik poczty, telegrafu i telefonu i radjotelegrafu ma prawo, w powołaniu się na niniejszy okólnik, nadsyłać bezpośrednio do Ministerstwa P. i T. (Wydział prezydjalny) swoje uwagi i konkretne wnioski, co do możliwości zastąpienia pewnych utartych wyrażań obcych przez odpowiednie wyrażenia polskie. Wnioski te i uwagi powinny być krótkie, zwięzłe i ściśle rzeczowe.

Minister: *Stesłowicz* w. r.

(L. 1295/Pr. z 19 kwietnia 1922).

## Okólniki.

### Postępowanie z wysyłanymi nadmiarami i zasiłkami kasowymi.

Przesyłki z nadmiarami, lub zasiłkami kasowymi dla urzędów pocztowych (kas) do wagi 2 klg. (Dz. U. M. P. i T. Nr. 33 z r. 1921 str. 574) należy przy nadawaniu, wysyłaniu i doręczaniu uważać za listy wartościowe; przekraczające zaś wagę 2 klg. za workowniki — lub o ile ich nie można pomieścić w workach — za paczki wartościowe.

Przy wysyłaniu nadmiarów, lub zasiłków kasowych w formie workowników, lub paczek wartościowych, należy na nie wypełniać urzędowe listy przesyłkowe (dr. nr. 54) lub w ich chwilowym braku zastępcze listy przesyłkowe (dr. nr. 25), zaopatrując je w przepisane nalepki.

Druki nr. 25 wzgl. 54 można zamawiać w przynależnych Magazynach Druków Dyr. P. i T.

Zarządzenie niniejsze obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej.

L. 1989/V z 18 kwietnia 1922.



### **Przekazywanie pobrań za wykupione paczki.**

Z kół kupieckich dochodzą skargi, że pobrania za wysłane paczki otrzymują kupcy zbyt późno i wskutek braku gotówki ponoszą straty.

Zwraca się uwagę urzędów, że pobrania za paczki wykupione przez odbiorców należy w dniu wykupu zachowywać i przekazywać nadawcom.

Przeciw niestosującym się do niniejszego zarządzenia wystąpi się z bezwzględna surowością.

L. 2105/V z 19 kwietnia 1922.

### **Niedozwolone przesyłki pocztowe.**

Zagraniczne przesyłki pocztowe, adresowane w sposób ubliżający godności państwowej n. p.: „Deutsches Land in Polenhand“ i t. p. należy zwracać do miejsca nadania z uwagą: „Retour, vu l'art. 18 § 4 de la Convention postale“.

L. 3763/VI z 20 kwietnia 1922.

### **Sprawdzanie telegramów państwowych.**

Zarządzenie tut. z dn. 26 stycznia 1921 L. 171/50/IX (Dz. Urz. Nr. 7 z 1921 str. 112) w przedmiocie sprawdzania telegramów państwowych w mowie tajnej (umówionej i szyfrowej) prostuje się w ten sposób, że powtarzanie telegramu tak w ruchu wewnętrznym jak i zagranicznym należy uskuteczniać zgodnie z przepisami regulaminu międzynarodowej służby telegraficznej (art. XV § 6 uzupełniony przez Rewizję Lizbońską z r. 1908 art. XV<sup>ter</sup> § 3). Artykuł ten brzmi: „telegramy państwowe, zredagowane w mowie zwykłej, podlegają powtórzeniu częściowemu, które polega na powtórzeniu cyfr, imion własnych i wyrazów wątpliwych; na aparatach systemu Morse'a i słuchowych czynność tę uskutecznia urzędnik odbierający, na aparatach zaś szyszkodziałających urzędnik wydający telegram.

Telegramy państwowe, zredagowane całkowicie lub częściowo w mowie tajnej, winny być powtarzane w całości, jak telegrams prywatne (TC) ze sprawdzeniem, przez urzędnika odbierającego telegram, z chwilą, gdy przetelegrafowywanie tego telegramu zostało ukończone.

Przepis ten stosować należy do aparatów wszelkiego typu z wyjątkiem systemu Siemens'a i Wheatstone'a, na których powtórzenie wykonywać ma urzędnik wydający telegram, albowiem powtarzanie według ogólnego przepisu spowodowałoby opóźnienie telegramu państwowego.

L. 1358/IX z 22 kwietnia 1922 r.



# IV. Sprostowanie zagranicznej taryfy paskowej, obowiązującej od 1 lutego 1921 r.

(Załącznik do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 4 z r. 1922).

Strona	Nr	K R A J	Kolum- na	Zmiany i uzupełnienia
4—5	2	Austria	15	„15” zmienić na „10”
6—7	4	Boliwia	3	wpisać po „Niemcy” —
			5	— „(Bremen)”
			13	„3.55” zmienić na „3.65”
				„4.75” „ „ „4.95”
				„3.25” „ „ „3.35”
				4.25 „ „4.45”
				„4.35 „ „4.55”
6	5	Brazylja	8	„2” zmienić na „3”
6—7	6	Bułgarja	5	„3.10” zmienić na „2.60”
			13	„3.40” „ „ „2.90”
				„2.80” „ „ „2.30”
				2.90 „ „2.40”
				„3.00 „ „2.50”
6—7	7	Chili 2. droga	7	skreślić „1000”
			15	„ „30”
12—13	14	Etiopia . . . . (Abisynja)	5	„4.20” zmienić na „2.80”
			13	„5.50” „ „ „5.15”
				„3.90” „ „ „2.50”
				5.00 „ „4.65”
				„5.10 „ „4.75”
			4	wpisać „10”
			5	„ „8.80”
			13	„ „7.90”
				„8.00”
32—33	44	Salwador 1. droga	5	„4.25” zmienić na „3.15”
			13	„5.15” „ „ „4.75”
				„3.95” „ „ „2.85”
				5.65 „ „4.25”
				„5.75 „ „4.35”
			4	wpisać „10”
			5	„ „8.00”
			13	„ „7.10”
				„ „7.20”
32	45	San Domingo .	8	„4” zmienić na „5”

W zagranicznej taryfie paskowej **natychmiast** odręcznie poprawić!

(L. 3912/VI z 24 kwietnia 1922).



### Wykaz zakazanych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12 z r. 1922).

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozszerzanie w kraju i przewóz zagranicę następujących czasopism i broszur:

№ po- rząd- kowy	NAZWA CZASOPISMA	Miejsce i kraj wydania	Język czasopisma
196	„Der Kampf” (czasopismo)	Priwoz (Czechosłow.)	niemiecki
197	„Die naje Welt Emes” (Nowa prawda świata) (czasopismo)	N.-York	żargon
198	„Emes” (Prawda) (czasopismo)	N.-York	„
199	„Prawda chudoby” (czasopismo)	Rużemberk (Rep. Cz. Śl.)	ukraiński
200	„Idisz Socjalistisze Monatsschrift” (czasopismo)	N.-York	żargon
201	„Prawda pro rimskoho anti- christa” (broszura)	Winnipeg 1917	ukraiński
202	Preobrażeński: „Der driterjum tob fun der oktober rewolucje” (Trzecie święto rewolucji paź- dziernikowej) (broszura)	Wiedeń 1921	żargon
203	M. Algin: „A proletarisze po- litisze partaj” (Proletarjacka partja polityczna) (broszura)	N.-York 1922	„
204	„Der Zweiter Kongres funn komunistiszen internacjonel” (Drugi Kongres komunist. międzynarodówki) (broszura)	Wiedeń 1921	„
205	„Di farajnigte komunistisze par- tei fun Amerika” (Zjednoczo- na komunistyczna partja Ame- ryki) (broszura)	niewiadome	„
206	„Le Drapeau Ukrainien” „The Ukrainian Flag”, wycho- dzące jako dodatek do cz. „Ukraiński Prapor” (czaso- pismo)	Wiedeń	francuski
207	„Kalendar syritskoho domu na rik 1922”	Filadelfja	ukraiński
208	„Słowo” (tygodnik)	Czerniówce	„
209	„Iljustrowanyj Kalendar” kana- dijskoho ukrańca” (broszura)	Winnipeg 1922	„
210	„Westukrainische Presseagen- tur” (komunikat prasowy)	Wiedeń	niemiecki
211	„Iljustrowanyj russko - amery- kańskij kalendar na god 1922” (broszura)	Olyfant, Pa 1921	rosyjski



## W Y K A Z

międzynarodowych połączeń telegraficznych, czasowo przerwanych oraz ponownie przywróconych, według stanu z dnia 13 kwietnia 1922 r.

NAZWA POŁĄCZENIA	D a t a	
	Przerwy	Przywrócenia
<b>I. Połączenia przerwane.</b>		
Kable: Lattaque Palura (Cypr)	24/5 —1910	
Scalanuova-Samos	20/4 —1912	
Marmaritza Rhodes	20/4 —1912	
Komunikacja Turcji z Mytyleną	27/11—1912	
Kable: Jamaïque-Colon	9/6 —1913	
Cap. St. Jacques-Pontianak	7/12—1913	
Linje Kompanji Indo-Europejskiej między Emden i Berlinem	31/7 —1914	
Komunikacja między Berlinem z jednej strony, a Petersburgiem i Teheranem z drugiej	5/8 —1914	
Ditto między Turcją i Rosją	31/10—1914	
Droga El-Arich	3/11—1914	
Droga Fao	5/11—1914	
Komunikacja między Djedda a Souakiem	7/11—1914	
Kabel Tangier-Cadix	8/12—1915	
Droga Hanekin	28/2 —1916	
Kabel Cayenne-Salinas	12/6 —1917	
" Saigon-Tourane	19/10—1919	
Komunikacja Bułgarii z Rosją	"	
" " Turcją	"	
" Rumunji z Rosją	29/5 —1920	
Kabel Trinidad-Domerara	29/7 —1920	
Komunikacja z Haines i Skagway	21/10—1920	
Kabel Konstantynopol-Odessa	7/1 —1921	
Komunikacja Pekin-Kiachta	19/2 —1921	
Kable: Paramaribo-Cayenne	3/4 —1922	
Bathurst-Bissao	6/4 —1922	
Hongkong-Macao	12/4 —1922	
Tanger-Gibraltar	13/4 —1922	
<b>II. Połączenia przywrócone:</b>		
Kabel Constanza-Konstantynopol	3/12 —1921	16/3 —1922
Komunikacja z Cylicją przez Egipt	9/12—1921	2/3 —1922
Kabel Sitia-Rhodes	24/2 —1922	3/4 —1922



### Wykaz czynnych bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą.

Zamieszczony w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12 z r. 1922 na str. 176 „Wykaz czynnych bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą“ należy uzupełnić następującym połączeniem:

Komunikacja z	Nazwa przewodu	Ilość przewodów	System aparatu
Górnym Śląskiem	Warszawa-Katowice	1	Hughes

Telegramy do polskiej części Górnego Śląska z okręgów Dyrekcji bydgoskiej, grodzieńskiej, lubelskiej i warszawskiej należy kierować przez Warszawę, zaś z okręgów Dyrekcji poznańskiej i lwowskiej przez Kraków. Urząd Warszawa C, prowadzi wykaz telegramów zagranicznych także dla przewodu Warszawa-Katowice w myśl tymczasowej instrukcji (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 56 poz. 166 str. 1048).

L. 1457/IX z 20 kwietnia 1922.

### Niedokładne kwitowanie odbioru kwot przekazów Syndykatu Przekazowego Banków Polskich.

Dyrekcja Pocztowej Kasy Oszczędności doniosła, iż niektóre urzędy pocztowe nie stosują się do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z 14 czerwca 1921 L. 1201/III w przedmiocie wypłaty przez urzędy pocztowe pieniędzy, pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn. do Polski, a przekazywanych do wypłaty przez Syndykat Przekazowy Banków Polskich za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 31 poz. 99 z r. 1921) i nie zwracają bacznej uwagi na sposób kwitowania wypłacanych przekazów.

Banki amerykańskie nie uznają wypłaty niedokładnie pokwitowanych przekazów i zwracają takie pokwitowania do uzupełnienia.

Skarb Państwa jest narażony na poważne straty, gdyż dopiero po przedstawieniu uzupełnionych pokwitowań Bankom w Ameryce może Syndykat Przekazowy Banków Polskich rozporządzać obcą walutą.

Wobec tego poleca się urzędowi pocztowemu, aby zwracały baczna uwagę na sposób kwitowania omawianych przekazów, a w szczególności, by:

1) odbiorca kwitował podjęcie sumy na odwrotnej stronie tak samego zlecenia, jak i na odcinku zlecenia (pokwitowanie);

2) osoba upoważniona do podjęcia sumy—wypisywała nad swym podpisem uwagę: „z upoważnienia“;

3) za niepiśmiennego podpisywały dwie osoby, przyczem nad podpisami tych osób mają być uwidocznione własnoręcznie przez niepiśmiennego znaki: „† † †“, zaś przez jednego ze świadków uwaga: „za niepiśmiennego N. N. podpisują świadkowie“: . . . . .



4) pokwitowanie było zaopatrzone w dokładną datę, t. j. by zawierało miejscowość, dzień, miesiąc i rok wypłaty;

5) poniżej podpisu kwitującego była wyciśnięta wyraźna pieczęć urzędu pocztowego i podpis urzędnika wypłacającego.

Winni niestosowania się do powyższego będą pociągani do odpowiedzialności.

L. 746/III z 21 kwietnia 1922.

### Wykaz książeczek wkładowych Pocztovej Kasy Oszczędności, na które wypłaty doraźne są wzbronione.

№ książ.	Miejsce wystawienia	Dzień wystawie- nia	Nazwisko i imię	Kwota		UWAGA
				mk.	f.	
7803	P. K. O.	9/IX 21	Podogrodzki Jan	40525	—	ks. spalona
14578	Warszawa 7	24/XII 21	Czekońska Marja	12000	—	„ skradz.
150726	Nowy Sącz	16/VI 21	Nowacki Jan	1063	—	„ „
106676	P. K. O.	27/V 20	Czech Stanisław	98740	—	„ zagub.
116092	„ „ „	15/X 20	Bochniak Józef	259439	19	„ „
120177	„ „ „	30/III 21	Etienne Franciszek	1134300	—	„ „
120680	„ „ „	9/IV 21	Osiński Leon	42156	—	„ „
152457	Warszawa 1	25/VIII 20	Czekoński Stanisław	10501	51	„ skradz.
53401	Skoczów	22/VI 21	Brudny Jerzy	3685	41	„ zagub.
57426	Warszawa 1	13/IX 21	Retke Kazimierz	100	—	„ zniszcz.

Obacz uwagę pod tym samym napisem w D. U. M. P. i T. № 3 z r. 1922.

### Wiadomości osobowe.

Mianowanie:

*Karol Dykhoff*, funkcjonariusz kontraktowy Głównych Składów mat. pocztowo-tel. — urzędnikiem etatowym Gł. Skł. mat. poczt.-tel. w Warszawie w X st. sł.

L. 1829/XII z 28 kwietnia 1922.

Rezygnacja:

*Pankowa Marja Wanda* urzędniczka et. IX st. sł. zwolniona na własną prośbę.

L. 1595/Pr. z 15 kwietnia 1922.

### Składki.

*Lewandowski Feliks* asyst. poczt. z Tarnopola 1000 mk. na fundusz sierot po poległych żołnierzach polskich i 1000 mk. na fundusz wdów i sierot po pocztowcach.

L. 1597/Pr. z 25 kwietnia 1922.



## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. w Warszawie.

---

TREŚĆ: Konkursy.

---

### Konkursy.

Na posadę kierownika urzędu pocztowego II-ej klasy — Warszawa 3.  
Ubiegać się mogą urzędnicy VII i VIII st. sł. \*)  
(L. M. P. i T. 2390/II z 22 kwietnia 1922).

Na posadę kierownika urzędu poczt i tel. III klasy w Koluszkach.  
Ubiegać się mogą urzędnicy VIII i IX st. sł. \*)  
L. 6088/I z 18 marca 1922.

\*) Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie.

---

TREŚĆ: Wypełnianie kwitów na zapłaconą odpowiedź telegraficzną.  
Konkurs.

---

### Wypełnianie kwitów na zapłaconą odpowiedź telegraficzną.

Niektóre stacje telegraficzne wygotowują kwity odpowiedziowe do telegramów „RP” tak niedbale i niedokładnie, iż daty w nich wyszczególnione częstokroć nie dają należytej informacji, ile słów odpowiedzi zostało zgóry opłaconych, wzgl. czy kwity te wogóle są jeszcze ważne ze względu na ustalony czasokres do ich użycia.

Celem zapobieżenia powstającym stąd nieporozumieniom, zwłaszcza wówczas, gdy odnośny blankiet nie został nadany w stacji, która go wygotowała—oraz z uwagi na ewent. ubytek w przychodach telegraficznych, zarządza się:

1) Daty na odwrotnej stronie kwitu odpowiedziowego należy odpowiednio do nadruku wygotować wyraźnie i czytelnie atramentem, posługiwanie się przytem ołówkiem nie jest dozwolone.

2) Kwotę odpowiadającą opłaconej z góry taksie, wyrażoną w cyfrach, należy wyszczególnić również słowami.

3) Numer nadawczy, stację nadawczą i datę nadania pierwotnego telegramu oraz datę wygotowania blankietu należy wypisać w sposób wykluczający wszelką wątpliwość; skracanie brzmienia stacji nadawczej nie jest dopuszczalne.

4) Odcisk pieczęci stacji, wystawiającej blankiet odpowiedziowy i podpis urzędnika mają być wyraźne i staranne, od tego bowiem zależy autentyczność blankietu.



Wzywa się Panów Naczelników urzędów (kierowników agencji), by czuwali nad ścisłym stosowaniem niniejszego rozporządzenia przez podległy personel, któremu należy zapowiedzieć, iż nie stosujący się do nakazu podlegną karze.

Przy sposobności przypomina się obowiązek zabezpieczenia formularzy kwitów odpowiedziowych przed możliwem, przy posługiwaniu się nimi, nadużyciem.

(L. 35847/IX z 20 kwietnia 1922).

### Konkurs \*)

na posadę agenta pocztowego 1-go stopnia w Łyścu. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 38905/2a z 14 kwietnia 1922).

\*) Warunki konkursu ogłoszone w Dzienn. Urzęd. Min. P. i T. Nr. 23 z r. 1921

Cena niniejszego numeru 15 mk.  
Prenumerata kwartalna wynosi 300 mk.  
Cena ogłoszeń prywatnych za wiersz lub jego miejsce 70 mk.  
Zamówienia przyjmuje Administracja Dziennika Urzędowego  
Ministerstwa Poczt i Tel.



336

